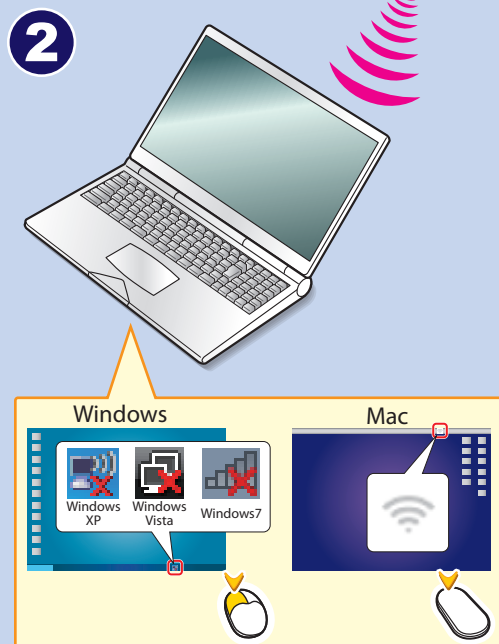


35012334-01

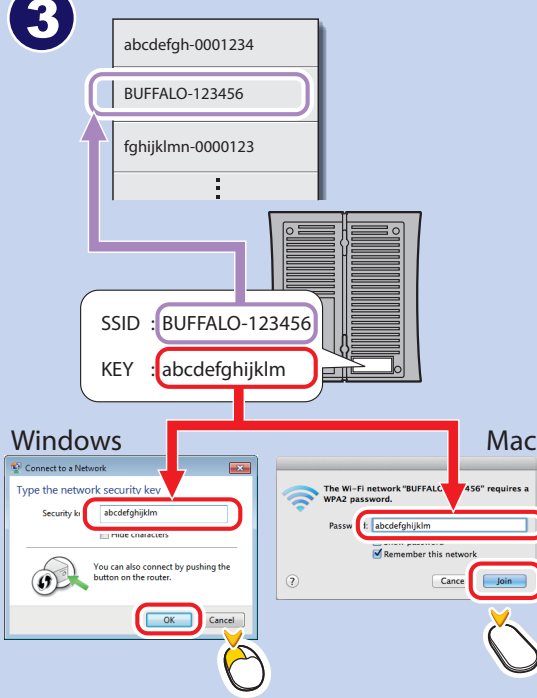
1



2



3



- EN Open the wireless client on your computer.
FR Ouvrez le client sans fil sur votre ordinateur.
IT Aprire il client wireless sul computer.
DE Öffnen Sie den drahtlosen Clients auf Ihrem Computer.
ES Abra el cliente inalámbrico del equipo.
PT Abrir o cliente sem fios no computador.
DA Åben den trådløse klient på din computer.
NL Open de draadloze client op uw computer.
FI Avaa langaton asiakas tietokoneellasi.
SV Öppna den trådlösa klienten på din dator.
NO Åpne trådløs klienten på PC-en.
TR Bilgisayarınızdaki kablosuz istemcisini açın.
AR افتح العميل اللاسلكي على الكمبيوتر لديك.

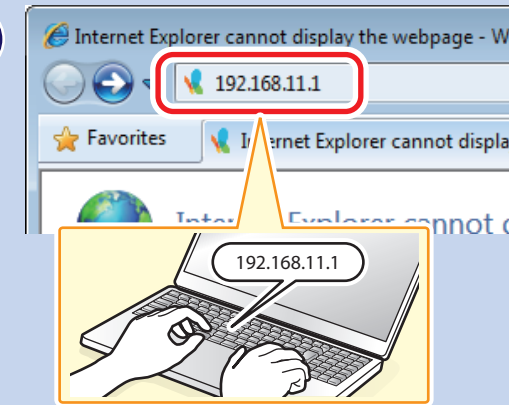
- EN Enter the SSID and security key (password) from the sticker on the AirStation.
FR Entrez le SSID et la clé de sécurité (mot de passe) indiqués sur l'étiquette de l'AirStation.
IT Immettere il SSID e la chiave di sicurezza (password) presenti sull'adesivo dell'AirStation.
DE Geben Sie die SSID und den Sicherheitsschlüssel (Kennwort) vom Aufkleber auf der AirStation ein.
ES Introduzca la SSID y la clave de seguridad (contraseña) de la pegatina de AirStation.
PT Introduzir o SSID e a chave de segurança (palavra-passe) que se encontram na etiqueta na AirStation.
DA Indtast SSID og sikkerhedsnøglen (adgangskoden) fra labelen på AirStation.
NL Voer de SSID- en beveiligingsleutel (wachtwoord) van de sticker op het AirStation in.
FI Anna SSID ja turva-avain (salasana), jotka löytyvät AirStation olevasta tarrasta.
SV Ange SSID och säkerhetsnyckeln (lösenord) från klistermärket på AirStation.
NO Tast inn SSID og sikkerhetskoden (passord) som står på klebmerket på AirStation'en.
TR AirStation'in üzerindeki etikette yazan SSID ve güvenlik anahtarını (parola) girin.
AR أدخل SSID ومفتاح الأمان (كلمة المرور) من الملصق الموجود على جهاز AirStation.

4 Windows

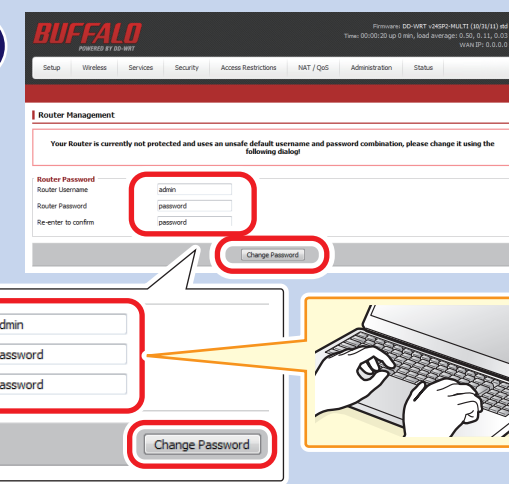


- EN Open a browser window.
FR Ouvrez une fenêtre du navigateur.
IT Aprire una finestra del browser.
DE Öffnen Sie ein Browserfenster.
ES Abra una ventana del navegador.
PT Abrir uma janela do navegador.
DA Åben et browservindue.
NL Open een browservenster.
FI Avaa selaimen ikkuna.
SV Öppna ett webbläsarfönster.
NO Åpne et nettleservindu.
TR Bir tarayıcı penceresi açın.
AR افتح إطار المستعرض.

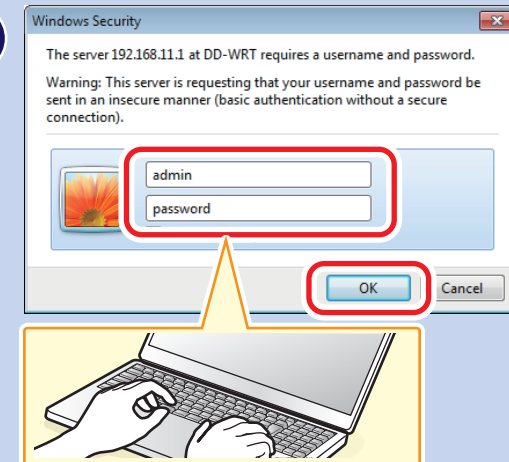
5



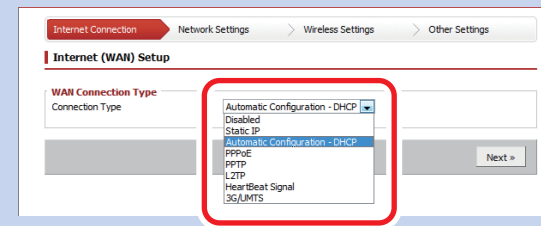
6



7

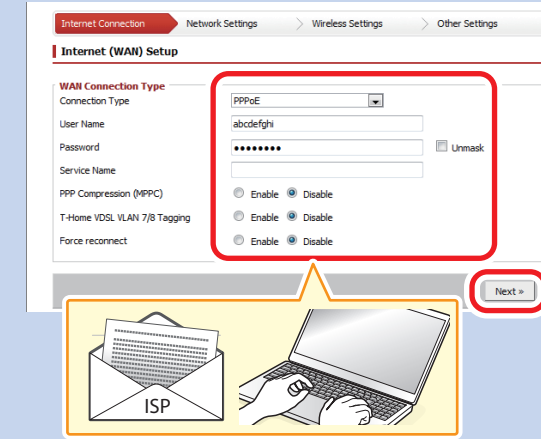


8

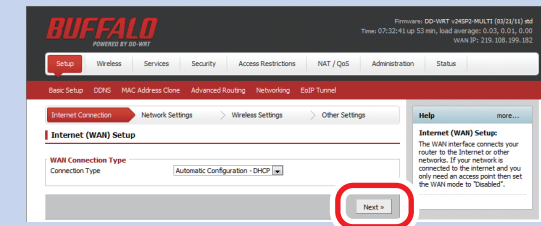


- EN Select the Internet connection type that your ISP provides.
FR Sélectionnez le type de connexion Internet fourni par votre FAI.
IT Selezionare il tipo di connessione Internet fornita dal proprio ISP.
DE Wählen Sie die von Ihrem Anbieter bereitgestellte Internetverbindung.
ES Seleccione el tipo de conexión a Internet ofrecido por su proveedor de servicios de Internet.
PT Selecionar o tipo de ligação à Internet utilizada pelo fornecedor ISP.
DA Vælg den internet forbindelsestype som din ISP anvender.
NL Selecteer het type internetverbinding dat door uw ISP wordt geleverd.
FI Valitse ISP:n tarjoaman Internet-yhteyden tyyppi.
SV Välj din Internet-anslutning beroende på de som din ISP tillhandahåller.
NO Velg den typen av internetforbindelse som din internetleverandør tilbyr.
TR İSS'niz tarafından sağlanan internet bağlantısı türünü seçin.
AR حدد نوع اتصال الإنترنت الذي يوفره مزود خدمة الإنترنت الذي تتعامل معه.

e.g.)PPPoE



e.g.)Automatic Configuration - DHCP



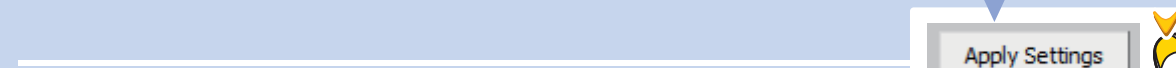
9



10



11

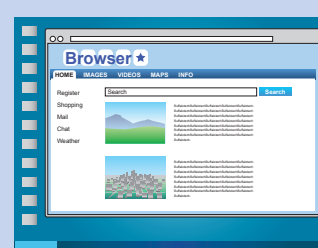


12



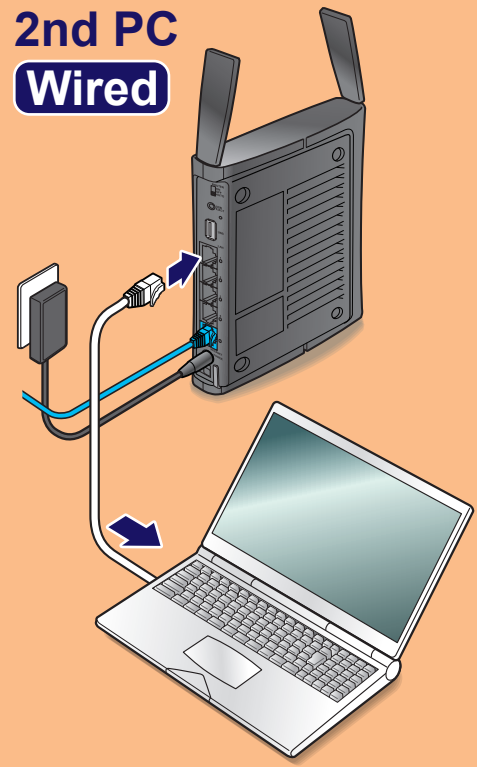
13

- EN Enjoy the Internet!
FR Profitez d'Internet !
IT È ora possibile iniziare a navigare su Internet!
DE Viel Spaß im Internet!
ES Disfrute de Internet!
PT Navegar na Internet!
DA God fornøjelse!
NL Veel plezier op het internet!
FI Nauti Internetistä!
SV Njut av Internet!
NO Ha det gøy på internett!
TR Internet'in tadını çıkarın!
AR ادخل إلى الإنترنت!

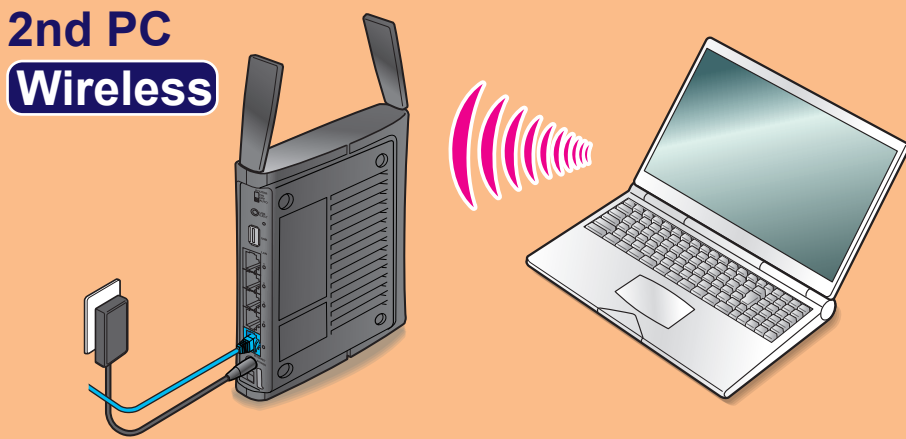


OK!

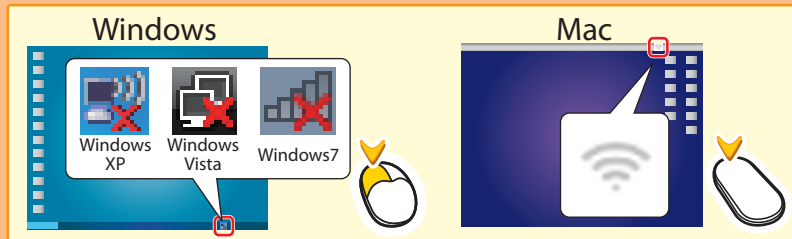
2nd PC Wired



2nd PC Wireless



1

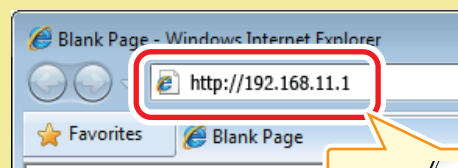


2

- EN** Enter the SSID and security key (password) from the sticker on the AirStation.
- FR** Entrez le SSID et la clé de sécurité (mot de passe) indiqués sur l'étiquette de l'AirStation.
- IT** Immettere il SSID e la chiave di sicurezza (password) presenti sull'adesivo dell'AirStation.
- DE** Geben Sie die SSID und den Sicherheitsschlüssel (Kennwort) vom Aufkleber auf der AirStation ein.
- ES** Introduzca la SSID y la clave de seguridad (contraseña) de la pegatina de AirStation.
- PT** Introduzir o SSID e a chave de segurança (palavra-passe) que se encontram na etiqueta no AirStation.
- DA** Indtast SSID og sikkerhedsnøglen (adgangskoden) fra labelen på AirStation.
- NL** Voer de SSID- en beveiligingsleutel (wachtwoord) van de sticker op het AirStation in.
- FI** Anna SSID ja turva-avain (salasana), jotka löytyvät AirStation olevasta tarrasta.
- SV** Ange SSID och säkerhetsnyckeln (lösenord) från klistermärket på AirStation.
- NO** Tast inn SSID og sikkerhetskode (passord) som står på klebmerket på AirStation'en.
- TR** AirStation'ın üzerindeki etikette yazan SSID ve güvenlik anahtarını (parola) girin.
- AR** أدخل SSID ومفتاح الأمان (كلمة المرور) من الملصق الموجود على جهاز AirStation.

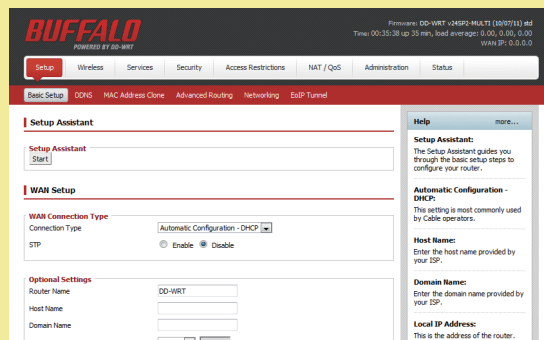
Accessing the Configuration Interface

1

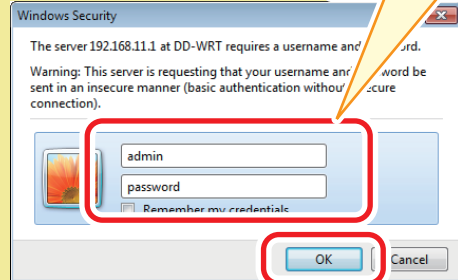


3

Configuration Interface



2



WZR-HP-G300NH2
WZR-HP-G450H
WZR-HP-AG300H
WHR-HP-G300N
WHR-HP-GN

<http://d.buffalo.jp/wzr-hp-g300nh2/>
<http://d.buffalo.jp/wzr-hp-g450h/>
<http://d.buffalo.jp/wzr-hp-ag300h/>
<http://d.buffalo.jp/whr-hp-g300n/>
<http://d.buffalo.jp/whr-hp-gn/>



- EN** · If you cannot connect to the Internet, turn off the power to the modem, computer, and AirStation. Turn on the modem and wait one minute. Then, turn on the AirStation and wait one minute. Finally, turn on the computer. If you are still unable to connect to the Internet, hold down the reset button on the AirStation until the DIAG LED is lit red (to initialize the settings), then try connecting to the Internet again.
- See your computer's manual for more detail on wireless connection.
- FR** · Si vous ne parvenez pas à vous connecter à Internet, coupez l'alimentation du modem, de l'ordinateur et de l'AirStation. Rallumez le modem et patientez une minute. Puis, rallumez l'AirStation et patientez une minute. Rallumez enfin l'ordinateur. Si vous ne parvenez toujours pas à vous connecter à Internet, appuyez sur le bouton reset de l'AirStation jusqu'à ce que le voyant LED DIAG s'allume rouge (pour réinitialiser les paramètres), puis essayez à nouveau de vous connecter à Internet.
- Pour plus d'informations concernant la connexion sans fil, reportez-vous au manuel de l'ordinateur.
- IT** · Se non si riesce ad effettuare la connessione ad Internet, spegnere il modem, il computer e l'AirStation. Riattivare il modem e attendere un minuto. Quindi ripetere l'operazione sia per la AirStation che per il computer, nell'ordine. Se comunque non è possibile collegarsi ad Internet, tenere premuto il tasto reset sulla AirStation finché il LED DIAG non è rosso (ad indicare l'inizializzazione delle impostazioni); quindi provare nuovamente a connettersi.
- Per maggiori dettagli sulla connessione wireless, consultare il manuale utente del proprio computer.
- DE** · Wenn keine Internetverbindung aufgebaut werden kann, dann schalten Sie Ihr Modem, den Computer und die AirStation aus. Schalten Sie zunächst das Modem wieder ein und warten Sie eine Minute. Schalten Sie dann die AirStation ein und warten Sie erneut eine Minute. Schalten Sie zuletzt Ihren Computer ein. Sollte ein Verbindungsaufbau weiterhin nicht möglich sein, so halten Sie die Reset-Taste der AirStation gedrückt, bis die DIAG-LED rot leuchtet (zum Initialisieren der Einstellungen). Versuchen Sie jetzt erneut, eine Verbindung mit dem Internet herzustellen.
- Weitere Informationen zu Drahtlosverbindungen erhalten Sie im Handbuch Ihres Computers.
- ES** · Si no logra conectarse a Internet, apague la alimentación del módem, el equipo y AirStation. Encienda el módem y espere un minuto. A continuación, encienda AirStation y espere un minuto. Por último, encienda el equipo. Si aún no puede conectarse a Internet, mantenga pulsado el botón de reinicio de AirStation hasta que se encienda en rojo el LED de diagnóstico (para inicializar los ajustes) y, a continuación, trate de conectarse a Internet de nuevo.
- Consulte el manual del equipo para obtener más detalles sobre la conexión inalámbrica.
- PT** · Se não for possível ligar à Internet, desligar o modem, o computador e o AirStation. Ligar o modem e aguardar um minuto. Posteriormente, ligar o AirStation e aguardar um minuto. Por fim, ligar o computador. Caso ainda não seja possível ligar à Internet, premir o botão reset no AirStation até o LED DIAG acender a vermelho (para repor as definições) e tentar novamente estabelecer a ligação.
- Para mais informações sobre ligações sem fios, consultar o manual do computador.
- DA** · Hvis du har problemer med at tilslutte til internettet, så prøv at afbryde strømmen til dit modem, computeren og AirStation. Tænd for modemet og vent et minut. Tænd derefter for AirStation og vent et minut. Tænd til sidst for computeren. Hvis du fortsat ikke kan tilslutte til internettet, så hold reset knappen nede indtil DIAG LED tændes (for at nulstille indstillingerne) og prøv så at tilslutte til internettet igen.
- Se venligst computerens manual for yderligere oplysninger om trådløse tilslutninger.
- NL** · Als u geen verbinding met het internet kunt maken, schakel zowel de modem, computer als het AirStation uit. Schakel de modem in en wacht gedurende één minuut. Schakel vervolgens het AirStation in en wacht gedurende één minuut. Schakel ten slotte de computer in. Als u nog steeds geen verbinding met het internet kunt maken, houd de resetknop op het AirStation ingedrukt totdat de DIAG LED brandt (om de instellingen te initialiseren) en probeer vervolgens nogmaals om een verbinding met het internet te maken.
- Raadpleeg de handleiding van uw computer voor meer informatie over een draadloze verbinding.
- FI** · Jos et saa Internet-yhteyttä sammuta virta modeemista, tietokoneesta ja AirStation. Laita modeemi päälle ja odota minuutti. Laita AirStation päälle ja odota minuutti. Lopulta laita tietokone päälle. Jos et vieläkään saa luotua Internet-yhteyttä pidä alhaalla AirStation olevaa nollaspainiketta kunnes DIAG LED on punainen (asetusten alustamiseksi). Yritä sitten luoda uudelleen yhteys Internetiin.
- Lisätietoja langattomasta yhteydestä löydät tietokoneen käsikirjasta.
- SV** · Om du inte kan ansluta till Internet, slå av strömmen till modem, datorn och AirStation. Slå på modem och vänta i en minut. Sedan slå på AirStation och vänta i en minut. Slutligen slå på datorn. Om du fortfarande inte kan ansluta till Internet, håll ner återställningsknappen på AirStation tills DIAG LED lyser rött (för att initiera inställningarna) och försök att ansluta till Internet igen.
- Se datorns handbok för mer information om trådlös anslutning.
- NO** · Hvis du ikke klarer å koble deg til internett, slå av strømmen til modem, PC og AirStation. Slå på modem og vent 1 minutt. Deretter slår du på AirStation'en og venter 1 minutt. Til slutt slår du på PC-en. Hvis du fremdeles ikke er i stand til å koble deg til internett, holder du tilbakestillingsknappen på AirStation'en inne til DIAG-lampen lyser rødt (for å sette opp innstillingene), og forsøker deretter å koble deg til internett igjen.
- Se bruksanvisningen for PC-en for flere opplysninger om trådløs tilkobling.
- TR** · Internet'e bağlanamazsanız modeme, bilgisayara ve AirStation'a giden gücü kesin. Modemi açın ve bir dakika bekleyin. Daha sonra AirStation'ı açın ve bir dakika bekleyin. Son olarak bilgisayarı açın. Internet'e hala bağlanamıyorsanız AirStation üzerindeki DIAG LED lambası kırmızı olana kadar (ilk ayarları geri dönmek için) sıfırlama düğmesini basılı tutun ve Internet'e bağlanmayı tekrar deneyin.
- Kablosuz bağlantı hakkında detaylı bilgi almak için bilgisayarınızın kullanım kılavuzuna bakın.
- AR** · إذا لم تتمكن من الاتصال بالإنترنت، فأوقف تشغيل المودم والكمبيوتر وجهاز AirStation. وقم بتشغيل المودم وانتظر دقيقة واحدة. ثم، قم بتشغيل جهاز AirStation وانتظر دقيقة واحدة. وفي النهاية، قم بتشغيل الكمبيوتر. إذا ظل الاتصال بالإنترنت متعذراً، فاضغط مطوياً على زر إعادة الضبط بجهاز AirStation حتى يضيء مؤشر LED DIAG باللون الأحمر (لتهيئة الإعدادات)، ثم حاول الاتصال بالإنترنت مرة أخرى.
- راجع دليل الكمبيوتر للحصول على مزيد من التفاصيل حول الاتصال اللاسلكي.